



আপনি dmv.ny.gov-তে গিয়ে **অনলাইনে আপনার ঠিকানা পরিবর্তন করতে পারেন।**

নিউ ইয়র্ক স্টেট (New York State, NYS) আইন অনুযায়ী আপনার কাছে কোনও NYS ড্রাইভার লাইসেন্স, লার্নার পারমিট অথবা নন-ড্রাইভার ID কার্ড, অথবা গাড়ি, বোট বা স্লোমোবাইলের জন্য কোনো NYS রেজিস্ট্রেশন থাকলে, যে কোনও স্থায়ী ঠিকানা পরিবর্তন সম্পর্কে 10 দিনের মধ্যে আপনাকে DMV এর কাছে জানাতে হবে। কোনো অস্থায়ী ঠিকানার পরিবর্তন জানাবেন না।

নথি পুনর্নবীকরণ প্রক্রিয়ার অংশ হিসাবে আপনি আপনার ঠিকানা পরিবর্তন করতে পারেন। আপনার নথিপত্রের রিমাইন্ডার বিষয়ক বিজ্ঞপ্তিতে নতুন ঠিকানার জায়গাটি পূরণ করুন, অথবা MyDMV অ্যাকাউন্টে আপনার ঠিকানা আপডেট করুন। অনলাইনে কীভাবে আপনার ঠিকানা পরিবর্তন করবেন বিষয়ে আরও তথ্যের জন্য, dmv.ny.gov/address-change দেখুন।

আপনাকে কোনো নতুন লাইসেন্স, পারমিট, নন-ড্রাইভার ID কার্ড, বা রেজিস্ট্রেশনের নথিপত্র নিতে হবে না, তবে আপনার কাছে একটি নতুন নথি নেওয়ার বিকল্প আছে।

আপনি একটি নতুন নথি পেতে চাইলে:

1. এই ফর্মের পৃষ্ঠা 2-এর পার্ট 1 এবং পার্ট 2 পূরণ করুন।
2. 'প্রত্যয়ন' বিভাগে আপনার নাম স্বাক্ষর করুন।
3. সর্বমোট অর্থমূল্যের জন্য "Commissioner of Motor Vehicles" এর নামে একটি চেক বা মানি অর্ডার প্রদানের ব্যবস্থা করুন।
4. সম্পূর্ণ করা ফর্ম এবং পেমেন্ট পাঠিয়ে দিন এই ঠিকানায়: **NYS DMV License Production Bureau**
PO Box 2895
Albany, NY 12220-0895
5. 4 থেকে 6 সপ্তাহের মধ্যে ডাকযোগে **আপনার নতুন নথিপত্র(গুলি) গ্রহণ না করা পর্যন্ত আপনার বর্তমান নথিপত্র(গুলি) রেখে দিন।** আপনি কোনো এনহ্যান্সড বা বাস্তব ID লাইসেন্স, পারমিট, অথবা ID কার্ডের অনুরোধ করে থাকলে, আপনার নথির উপর আপনার নিবাসের ঠিকানা প্রদর্শিত হবে এবং আপনার নথিপত্র ডাকের মাধ্যমে আপনার ডাকযোগে চিঠি পাঠানোর ঠিকানায় পাঠানো হবে। আপনি একটি স্ট্যান্ডার্ড লাইসেন্স, পারমিট, অথবা ID কার্ডের অনুরোধ করে থাকলে, আপনার নথিপত্রের ওপর আপনার চিঠি পাঠানোর ঠিকানা প্রদর্শিত হবে।

আপনি কোনো নতুন নথি পেতে না চাইলে:

1. পার্ট 1 সম্পূর্ণ করুন তবে পার্ট 2 সম্পূর্ণ করবেন না। বিনা খরচে DMV আপনার DMV এর রেকর্ড(গুলি) আপডেট করবে।
2. আপনার NYS লাইসেন্স, পারমিট অথবা নন-ড্রাইভার ID কার্ড এবং আপনার NYS রেজিস্ট্রেশনের নথিতে আপনার ঠিকানা আপডেট করুন। আপনার ঠিকানা আপডেট করতে, সরাসরি নথির পিছনদিকে "পরিবর্তিত ঠিকানা লিখুন" বক্সটিতে নতুন ঠিকানাটি স্থায়ী কালি দিয়ে লিখুন।

আপনি যদি আপনার ঠিকানা পরিবর্তন করেন এবং নিউ ইয়র্ক সিটিতে ট্রাফিক আইন লঙ্ঘনের জন্য জরিমানাগুলি না দিয়ে থাকেন, তাহলে আপনাকে ট্রাফিক ভায়োলেশন্স ব্যুরো (Traffic Violations Bureau) এর (718) 488-5710 নম্বরে ফোন করতে হবে। নিজের নতুন ঠিকানা দেওয়ার এবং আপনার জরিমানাগুলি পরিশোধ করার জন্য প্রস্তুত থাকুন। আরও তথ্যের জন্য dmv.ny.gov/tvboffice.htm দেখুন।

নিউ ইয়র্ক স্টেট ভোটদাতা রেজিস্ট্রিকরণের আবেদনের তথ্য

(আপনি পৃষ্ঠা 2-এ NYS ভোটার রেজিস্ট্রেশন আবেদন পূরণ করার আগে অনুগ্রহ করে পড়ুন)

OFFICE USE ONLY

NYS ভোটার রেজিস্ট্রেশন আবেদন ব্যবহার করে NYS নির্বাচনে ভোটদানের জন্য রেজিস্টার করুন, ও/বা:

নিবন্ধীকৃত হতে আপনাকে অবশ্যই:

- আপনার ভোটার রেজিস্ট্রেশনের নাম বা ঠিকানা পরিবর্তন করুন
- একটি রাজনৈতিক পার্টি অর্থাৎ দলের সদস্য হয়ে যান
- আপনার পার্টির সদস্যতায় পরিবর্তন করুন
- আপনি 16 বা 17 বছর বয়সী হন তাহলে আপনি প্রি-রেজিস্টার করতে পারেন
- মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নাগরিক হতে হবে
- 18 বছর বয়সী (আপনি 16 এবং 17 বছর বয়সে পূর্ব নিবন্ধন করতে পারেন পারেন কিন্তু 18 বছর হওয়ার আগে ভোট দিতে পারবেন না)
- গুরুতর অপরাধের জন্য জেলে অথবা শর্তাধীন মুক্ত অবস্থায় থাকা চলবে না (যদি না শর্তাধীন মুক্তি বা নাগরিকত্বের অধিকারের পুনরুদ্ধার হয়)
- অন্যত্র ভোটাধিকার দাবি করছেন না
- কোনো আদালত দ্বারা অযোগ্য বিবেচিত না হলে

Información en español: si le interesa obtener este formulario en español, llame al 1-800-367-8683 中文資料:若您有興趣索取中文資料表格, 請電: 1-800-367-8683 한국어: 한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 으로 전화 하십시오. যদি আপনি এই ফর্মটি বাংলাতে পেতে চান তাহলে 1-800-367-8683 নম্বরে ফোন করুন

যদি আপনি নিউ ইয়র্ক স্টেট ভোটার রেজিস্ট্রেশন আবেদন সম্পূর্ণ না করেন তাহলে আপনি ভোট দেওয়ার জন্য রেজিস্টার করা অস্বীকার করেছেন বলে আপনাকে বিবেচনা করা হবে। আপনি ভোট দিতে রেজিস্টার করতে না চাইলে, আপনি যে রেজিস্টার করতে চাননি এই কথাটি গোপনীয়ই রাখা হবে এবং শুধুমাত্র ভোটার রেজিস্টার করার কাজেই ব্যবহার করা হবে। আপনি ভোট দিতে রেজিস্টার করলে, আপনি যে অফিসে ভোটার হিসাবে রেজিস্টার হওয়ার দরখাস্ত জমা দেবেন তা গোপনীয়ই রাখা হবে এবং ভোটার হিসাবে রেজিস্টার করার কাজেই শুধুমাত্র ব্যবহার করা হবে। যদি আপনি বিশ্বাস করেন কেউ আপনার ভোটে রেজিস্টার করার বা রেজিস্টার অস্বীকার করার অধিকারে, আপনার ভোটারের জন্য রেজিস্টার বা রেজিস্টারের আবেদন করার সিদ্ধান্তে আপনার গোপনীয়তার অধিকার বা আপনার নিজস্ব রাজনৈতিক দল বা অন্য রাজনৈতিক দল পছন্দ করার অধিকারে হস্তক্ষেপ করলে তাহলে আপনি NYS নির্বাচন বোর্ডে অভিযোগ জানাতে পারেন, ঠিকানা হল New York State Board of Elections, 40 North Pearl Street, Albany, NY 12207-2729 (ফোন:1-800-469-6872)।

আপনার পূরণ করা আবেদনটি বোর্ড অফ ইলেকশন্সের কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হবে এবং আপনার আবেদন প্রক্রিয়াকরণের পরে আপনার কাউন্টি বোর্ড অফ ইলেকশন্স আপনাকে তা জানিয়ে দেবে। যদি ভোটার রেজিস্ট্রেশনের আবেদন পূরণ করা বা ভোটদানের জন্য রেজিস্টার করার বিষয়ে আপনার কোন প্রশ্ন থাকে, তাহলে আপনার কাউন্টি বোর্ড অফ ইলেকশন্স বা 1-800-FOR-VOTE (TDD/TTY এন্টার করুন 711) এ ফোন করা উচিত (শুধু ভোটার রেজিস্ট্রেশনের বিষয়ে প্রশ্নের জন্য)। আপনি যদি নিউ ইয়র্ক সিটিতে বসবাস করেন তাহলে আপনার 1-866-VOTE-NYC এ ফোন করা উচিত। আপনি নিউ ইয়র্ক স্টেট বোর্ড অফ ইলেকশন্সের ওয়েবসাইট www.elections.ny.gov -এ উত্তর অথবা উপকরণগুলি খুঁজে পেতে পারেন।

পার্ট 1 - আপনার ঠিকানা পরিবর্তন করার জন্য এই বিভাগটি পূরণ করুন

আপনি যে ধরনের নথি আপডেট করতে চান তার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য তথ্য অংশ 1 এ দিন। আপনার কাছে যে প্রকারের নথিগুলি আছে এবং আপনার নতুন ঠিকানা দেখানোর জন্য যেগুলি অবশ্যই পরিবর্তন করতে হবে সেগুলির প্রতিটির জন্য বক্সে চিহ্ন দিন।

 স্ট্যান্ডার্ড নথি

 এনহ্যান্সড নথি

 বাস্তু ID নথি

 রেজিস্ট্রেশন

গুরুত্বপূর্ণ: আপনি যদি ভোটারের জন্য নিবন্ধিত হন, তাহলে আপনার এই ফর্মটি পূরণ করা এবং জমা দেওয়ার সময়ে আপনার ভোটার নিবন্ধনের রেকর্ড আপডেট করা হবে। আপনি যদি আপনার নতুন ঠিকানাটি আপনার ভোটার রেজিস্ট্রেশন রেকর্ড-এ পেতে না চান, তাহলে এই বক্সটিকে চিহ্নিত করুন। আপনি যদি বক্সটিকে চিহ্নিত না করেন, তাহলে আপনার নতুন ঠিকানা আপনার বসবাসের কাউন্টির বোর্ড অফ ইলেকশানস-এ পাঠানো হবে।

লাইসেন্স/পার্মিট/নন-ড্রাইভার ID কার্ড:

নিউ ইয়র্ক স্টেটের লাইসেন্স/পার্মিট/নন-ড্রাইভার ID কার্ডের উপর ID নম্বর লিখুন।										টেলিফোন নম্বর ()
নাম (আপনার নাম প্রিন্ট করুন - পদবি, নামের প্রথম অংশ, মধ্য নাম)										জন্ম তারিখ লিঙ্গ <input type="checkbox"/> পুরুষ <input type="checkbox"/> মহিলা
নতুন ঠিকানা - আপনি যেখানে আপনার চিঠি পেতে চান (প্রয়োজনীয়গুলির মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হলো - রাস্তার নং (নম্বর) এবং নাম, রুরাল ডেলিভারি, অ্যাপার্টমেন্ট নং (অ্যাপার্টমেন্ট নম্বর), এবং/বা পি ও (পোস্ট অফিস) বক্স নং বক্স নম্বর। এছাড়াও নিচে বাড়ির ঠিকানা পূরণ করুন।)										
শহর বা টাউন	স্টেট	জিপ কোড	কাউন্টি	<input type="checkbox"/> আপনি যেখানে বাস করেন সেখানকার ঠিকানার সাথে আপনাকে চিঠি পাঠানোর ঠিকানা এক হলে এই বক্সটি চিহ্নিত করুন। (আপনি এই বক্সটিতে টিক চিহ্ন দিলে, "নতুন ঠিকানা - যেখানে আপনি বাস করেন" ক্ষেত্রটি পূরণ করবেন না। "পূর্ববর্তী NYS এর ঠিকানা"-র সারিতে যান।)						
নতুন ঠিকানা - আপনি যেখানে বাস করেন (প্রয়োজনীয়গুলির মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হলো - রাস্তার নং (নম্বর) এবং নাম এবং অ্যাপার্টমেন্ট নং (নম্বর)। এবং নাম, এবং অ্যাপার্টমেন্ট নং যুক্ত করুন)										
শহর বা টাউন	স্টেট	জিপ কোড	কাউন্টি							
পূর্ববর্তী NYS ঠিকানা (রাস্তার নং এবং নাম, রুরাল ডেলিভারি, অ্যাপার্টমেন্ট নং., এবং/বা বক্স নং. যুক্ত করুন)	শহর বা টাউন	স্টেট	জিপ কোড	কাউন্টি						

রেজিস্ট্রেশন: আপনার নামে হওয়া প্রতিটি রেজিস্ট্রেশনের জন্য নিচের তথ্যগুলি প্রদান করুন যেখানে আপনি আপনার নতুন ঠিকানাটি আপডেট করতে চান।

লাইসেন্স প্লেট নং	রেজিস্ট্রেশনের প্রকার (একটিকে চিহ্নিত করুন)
	<input type="checkbox"/> প্যাসেঞ্জার <input type="checkbox"/> কমার্শিয়াল <input type="checkbox"/> স্নোমোবাইল <input type="checkbox"/> বোট <input type="checkbox"/> অন্যান্য (উল্লেখ করুন)
	<input type="checkbox"/> প্যাসেঞ্জার <input type="checkbox"/> কমার্শিয়াল <input type="checkbox"/> স্নোমোবাইল <input type="checkbox"/> বোট <input type="checkbox"/> অন্যান্য (উল্লেখ করুন)
	<input type="checkbox"/> প্যাসেঞ্জার <input type="checkbox"/> কমার্শিয়াল <input type="checkbox"/> স্নোমোবাইল <input type="checkbox"/> বোট <input type="checkbox"/> অন্যান্য (উল্লেখ করুন)
	<input type="checkbox"/> প্যাসেঞ্জার <input type="checkbox"/> কমার্শিয়াল <input type="checkbox"/> স্নোমোবাইল <input type="checkbox"/> বোট <input type="checkbox"/> অন্যান্য (উল্লেখ করুন)

প্রত্যয়ন: আমি নিশ্চিত করছি যে আমিই উপরে নামোলিখিত ব্যক্তি এবং প্রদত্ত তথ্যটি আমার জ্ঞান অনুসারে সম্পূর্ণরূপে সত্য।

এখানে স্বাক্ষর করুন: X _____

সম্পূর্ণ নাম স্বাক্ষর করুন

তারিখ

সতর্কবার্তা! জ্ঞাতসারে এই ফর্মটিতে ভুল তথ্য প্রদান করা একটি বেআইনি কাজ এবং এর ফলে আইনের দ্বারা অনুমোদিত শাস্তি হতে পারে।

পার্ট 2 আপনার নতুন ঠিকানা রয়েছে এমন একটি পরিবর্তিত নথিপত্র কেনার জন্য এই বিভাগটি সম্পূর্ণ করুন

আপনার কাছে বর্তমানে রয়েছে এমন প্রত্যেক নথি বা ডকুমেন্ট যেগুলি আপনার নতুন ঠিকানার জন্য আপডেট করতে চান সেগুলির জন্য বক্সে চিহ্ন দিন মোট কিসের জন্য কাছে "Commissioner of Motor Vehicles" প্রদেয় আগে থেকে প্রিন্ট করা অ্যাকাউন্ট ধারকের নাম সহ চেক বা একটি মানি অর্ডারের সাহায্যে কি(গুলি) পরিশোধ করুন।

 ড্রাইভার লাইসেন্স (ফি: \$17.50)

 লার্নার পার্মিট (ফি: \$17.50)

 নন ড্রাইভার ID কার্ড (ফি: \$8.00)*

 রেজিস্ট্রেশন (ফি: \$3.00 প্রতি রেজিস্ট্রেশন)

 বোট রেজিস্ট্রেশন (ফি: \$2.00 রেজিস্ট্রেশন)

(আপনি কোনো লাইসেন্স জাতীয় নথির অনুরোধ করলে নির্বাচন করবেন না)

আপনি যে কাউন্টিতে বাস করেন সেখানে কীভাবে আপনার স্নোমোবাইলের রেজিস্ট্রেশনের প্রক্রিয়া করবেন সেই সম্বন্ধে আরও তথ্যের জন্য dmv.ny.gov/offices দেখুন।

* একটি নন-ড্রাইভার ID পরিদৃশ্যন করতে অতিরিক্ত তথ্য:

- আপনার বয়স যদি 62 বছর হয় অথবা আপনি যদি সম্পূর্ণক নিরাপত্তা আয় (Supplemental Security Income) এর একজন প্রাপক হন, তাহলে \$6.50 অর্থমূল্য।
- আপনার বয়স যদি 62 বছর হয় এবং আপনি একজন সম্পূর্ণক নিরাপত্তা আয় (Supplemental Security Income) এর প্রাপক হন, তাহলে কোনো অর্থমূল্য নেই।
- আপনি একজন সম্পূর্ণক নিরাপত্তা আয় (Supplemental Security Income) এর প্রাপক হলে, আপনাকে অবশ্যই এই ফর্মের সাথে প্রমাণপত্র প্রদান করতে হবে।
- 1লা অক্টোবর, 2020 তারিখের পরে, সরকারি সহায়তার জন্য কোনও অর্থমূল্য প্রদান করতে হবে না। আপনাকে অবশ্যই এই ফর্মের সাথে প্রমাণপত্র প্রদান করতে হবে।

পার্ট 3 নিউ ইয়র্ক স্টেট ভোটার রেজিস্ট্রেশন-এর আবেদনপত্র

আপনি যদি ভোট দেওয়ার জন্য নাম রেজিস্টার করাতে চান বা বোর্ড অফ ইলেকশন অর্থাৎ নির্বাচন সমিতির কাছে আপনার ভোটার রেজিস্ট্রেশন করতে চান শুধু তাহলে এই আবেদনপত্র পূরণ করুন।

আপনি কি মার্কিন নাগরিক? <input type="checkbox"/> হ্যাঁ <input type="checkbox"/> না	নির্বাচনের দিন বা তার আগে আপনার বয়স কি 18 বছর হয়ে যাবে? <input type="checkbox"/> হ্যাঁ <input type="checkbox"/> না
আপনি কি ভোটারের নাম রাখেন, তাহলে ভোট দেওয়ার জন্য আপনি রেজিস্টার করাতে পারবেন না	আপনি কি অন্তত 16 বছর বয়সী এবং বোঝেন যে ভোট দেওয়ার জন্য নির্বাচনের দিনে বা তার আগে আপনাকে অবশ্যই 18 বছর বয়সী হতে হবে এবং এরকম নির্বাচনের সময় আপনার বয়স আঠারো হওয়া পর্যন্ত আপনার রেজিস্ট্রেশন "অমীমাংসিত" থাকবে এবং আপনি কোনও নির্বাচনে ভোট দিতে পারবেন না। <input type="checkbox"/> হ্যাঁ <input type="checkbox"/> না
আপনি কি এর আগে ভোট দিয়েছেন? <input type="checkbox"/> হ্যাঁ <input type="checkbox"/> না	যদি এতে কোন পরিবর্তন না হয়ে থাকে বা আপনি আগে ভোট না দিয়ে থাকেন তাহলে এটা বাদ দিন।
কোন বছর?	আপনার নাম ছিল
আরও তথ্য (ঐচ্ছিক)	আপনার ঠিকানা ছিল
	আপনার স্টেট অথবা নিউ ইয়র্ক স্টেট কাউন্টি ছিল:
	টেলিফোন নম্বর

রাজনৈতিক দল
আপনাকে আবশ্যিকভাবে 1 টি বেছে নিতে হবে রাজনৈতিক দলে নাম লেখানো ঐচ্ছিক, তবে কোনো রাজনৈতিক দলের প্রাথমিক নির্বাচনে ভোটদান করতে, ভোটদাতাকে অবশ্যই সেই রাজনৈতিক দলে নাম লেখাতে হবে, তবে রাজ্য দলের নিয়মে অন্য কিছু থাকলে অন্য কথা।

আমি একটি রাজনৈতিক দলে নাম নথিভুক্ত করতে চাই:

- ডেমোক্রেটিক পার্টি
- রিপাবলিকান পার্টি
- কনজারভেটিভ পার্টি
- ওয়ার্কিং ফ্যামিলি পার্টি
- গ্রীন পার্টি
- লিবরটেরিয়ান পার্টি
- ইনডিপেন্ডেন্স পার্টি
- SAM পার্টি
- অন্যান্য:

আমি কোনও রাজনৈতিক দলে নিবন্ধিত হতে ইচ্ছুক নই এবং

একজন স্বাধীন ভোটার হিসেবে থাকতে চাই

কোনো পার্টি নয়

হলফনামা: আমি শপথ করছি বা দৃঢ়তার সঙ্গে বলছি যে

- আমি মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের একজন নাগরিক।
- আমি নির্বাচনের পূর্বে কমপক্ষে 30 দিন প্রদেশ, শহর বা গ্রামে বসবাস করব।
- নিউইয়র্ক স্টেট ভোটার রেজিস্ট্রেশন করার সব শর্তগুলি আমি পূরণ করছি।
- নীচের লাইনে আমার স্বাক্ষর অথবা চিহ্ন রয়েছে।
- উপরে দেওয়া তথ্য নির্ভুল। আমি অবগত আছি এই যে এটি যদি সত্য না হয়, আমি দোষী সাব্যস্ত হতে পারি এবং আমার \$5,000 পর্যন্ত জরিমানা এবং/অথবা চার বছর পর্যন্ত জেল হতে পারে।

স্বাক্ষর করুন X _____

তারিখ _____